

УСТАВ

ГЛАВА I Учредяване, цели и средства за дейността Член 1-ви

Учредява се една Асоциация от физическите лица, които се присъединяват към настоящия устав, която се ръководи съгласно Закона от 1-ви юли 1901 год., и която възприема наименованието

БЪЛГАРСКО УЧИЛИЩЕ В ПАРИЖ «ВАСИЛ ЛЕВСКИ»

Седалището на Асоциацията се намира на Вила Александрин 1 , 92100 Булон Биянкур. Това седалище няма да може да бъде премествано на друг адрес, освен по решение на Управителния Съвет.

Асоциацията се учредява за срок от 99 години.

ГЛАВА II Предмет на Асоциацията Член 2. Цели

Асоциацията има за цел:

- преподаването и разпространението на българския език, култура и традиции във Франция;
- финансирането, ръководството и провеждането на образователни, културни и спортни френско-български дейности и прояви.

Член 3

Асоциацията забранява всякаква политическа, синдикална или религиозна подчиненост. На членовете се забранява, по същия начин, в рамките на Асоциацията, да проявяват политически, синдикални или религиозни убеждения.

На членовете се забранява всякаква активна търговска дейност в рамките на Асоциацията. В този дух, на членовете се забранява да се позовават на принадлежността си към Асоциацията в рамките на определена търговска дейност.

ГЛАВА III Състав и приемане Член 4

Асоциацията е съставена от активни членове, от почетни членове и от членове благотворители.

Член 5.

Определение на активните членове Активните

членовете трябва:

- да бъдат родители на ученик;
- да бъдат приети от Управителния Съвет;
- да се присъединят към настоящия устав;

- да приемат, да заплащат, от приемането им, членските вноски.

Член 6

Почетни членове са предишните президенти и преподаватели в Асоциацията, както и всички лица, определени като такива от Управителния Съвет. Те имат консултативно право на глас в Общите Събрания и са освободени от членски внос.

Член 7

Могат да станат членове благотворители физическите или юридическите лица, които, след като са приети в Асоциацията, се съгласяват да правят специални вноски, определени от Управителния Съвет или които правят дарение на Асоциацията от какъвто и да е характер.

Член 8

Качеството на член на Асоциацията се загубва:

- поради оставка;
- поради неплащане на членски внос, след официално уведомление, изпратено чрез препоръчано писмо;
- поради изключване, произнесено от Управителния Съвет, по отношение на член, който е осъден на опозоряващо наказание или който е извършил действия, несъвместими с устава на Асоциацията; • поради смърт.

ГЛАВА IV Средства

Член 9

Средствата на Асоциацията се състоят:

- от членския внос на активните членове, чийто размер се определя ежегодно от Общото Събрание;
- от специалните вноски и от личните дарения;
- от субсидии, които могат да бъдат предоставени на Асоциацията в рамките на действащото законодателство;
- приходи, произлизащи от ценности и от различни постъпления.

ГЛАВА V Управителен Съвет

Член 10

Асоциацията се управлява от един Съвет, съставен от 12 активни членове максимум. Членовете на Съвета се избират за 2 години, чрез тайно гласуване и с болшинство, от членовете, присъстващи или представлявани на Общото Събрание.

Член 11

За кандидатурите за членове на Управителния Съвет трябва да бъде уведомен писмено действащият Президент, най-късно до 15 дена преди датата, определена за гласуването, като списъкът трябва да се изпрати на всеки активен член поне 7 дена преди Общото Събрание. В случай на овакантиране по време на годината, Управителният Съвет може да се попълни състава временно чрез кооптиране, за заместването на даден член до следващото Събрание.

В случай на колективна или групова оставка, трябва да бъде свикано Извънредно Общо Събрание в срок от един месец.

Член 12

Управителният Съвет се събира поне два пъти годишно чрез свикване от страна на своя Президент, а в отсъствието на същия, от всяко упълномощено от него лице, или по настояване на половината от членовете на Управителния Съвет, назначен от него.

Член 13

Всеки член на Управителния Съвет, който не е участвал без повод, в три поредни съвещания, се счита, че е подал оставка. Ще му бъде изпратено писмено уведомление от Президента или от член на Управителния Съвет, определен от него.

Член 14

За да бъдат валидни разискванията, е необходимо да присъстват лично или представлявани от избран член, поне половината от членовете на Управителния Съвет.

Решенията се приемат с относително мнозинство, като гласът на Президента има решаващо значение, в случай на равно гласуване; тайното гласуване е редовно, ако поне един член го поиска. Разискванията на Съвета се констатира чрез вербално записване в специален регистър и се подписват от Президента и от Главния Секретар.

Член 15

Президентът представлява Асоциацията при всички обстоятелства. Той взема пълноправно участие в Групите или Комисиите, от всякакво естество, които може да възникнат в Асоциацията. В случай че бъде възпрепятстван, той може да делегира всички или част от правомощията си на определен член на Съвета.

Член 16

Управителният Съвет ежегодно избира от средите на своя състав един Президент, един Вице-Президент, един Главен Секретар и един Ковчежник.

ГЛАВА VI Общо Събрание

Член 17 Асоциацията се събира един път в годината на Общо Събрание, на място, определено от

Управителния Съвет (УС), в поканата за него, която трябва да бъде отправена поне 3 седмици предварително до всеки един от членовете. Дневният ред се определя от УС. Всеки член на Асоциацията може, през 15-те дена предшестващи Общото Събрание, да отправи писмено до същия, въпрос, свързан с дневния ред на Събранието.

Член 18

Управителният Съвет може, ако счете това за необходимо, да свиква Извънредни Общи Събрания, като има задължението да го направи, когато една четвърт от членовете изрично поиска това от него.

Член 19

Не се изисква кворум за провеждането на Общите Събрания. Разискванията се приемат с относително мнозинство.

Член 20

Каквото и да е решение за изменение на устава или всяко предложение за разпускане на Асоциацията не може да бъде вземано освен от Извънредно Общо Събрание. Окончателното приемане на такива решения изисква гласовете на половината от присъстващите или представлявани членове, като решението не е валидно, освен при мнозинство от две трети от присъстващите или представлявани членове.

ГЛАВА VII Вътрешен правилник

Член 21

Въпросите, които не са визирани от настоящия устав са предмет на вътрешен правилник.

ГЛАВА VIII

Формалности

Член 22. Разпускане и ликвидация

Нетните активи, които евентуално останат, ще бъдат присъдени от Общото Събрание, което взема решение за разпускането, на една или няколко аналогични Асоциации, в съответствие със Закона.

Общото Събрание ще назначи един или повече ликвидатори, които ще имат най-широки правомощия да осъществят операциите по ликвидацията.

В никакъв случай остатъкът при ликвидацията не може да бъде разпределян между членовете.

Член 23. Отговорност на членовете и управителите

Имуществото на Асоциацията отговаря за поетите от нейно име задължения, като нито един от активните членове или от членовете на Управителния Съвет не може да бъде лично отговорен за нейните задължения.

Член 24. Обявяване и публикуване

Формалностите по обявяването и публикуването, предписани от действащото законодателство, трябва да бъдат изпълнени от Президента или от всяко друго лице, надлежно упълномощено за тази цел.

Член 25. Спорове

Съдът, компетентен за всеки спор, отнасящ се до Асоциацията е този, който съответства по адреса на седалището ѝ.

Съставен на 2 ноември 2008 год., в Париж.

Подписи:

Долуподписаната, Искра Иванова Чиликова, удостоверявам верността на извършения от мен превод от френски език на български език на приложения документ: Устав на Асоциацията Българско Училище в Париж «Васил Левски», без серия и номер, с дата от 2 ноември 2008 год. Преводът се състои от 5 (пет) страници.

Заклет преводач: *Искра Иванова Чиликова*